February 22, 1986

LIBERTAD UPDATE

Local Bulletin of
the National Committee to Free
Puerto Rican Prisoners of War
PO Box 476698, Chgo, IL 60647

Musical Tribute to Corretjer by Grupo Morivivi

A cantata entitled Thunder and Lightning – the Metamorphosis of a People will be held on March 2, 1986, in commemoration of the 78 anniversary of the birth of our great leader and national poet Juan Antonio Corretjer. The cantata is a humble tribute to our beloved comandante for his incessant revolutionary work and his commitment to revolutionary principles that is confirmed by his own words:

> For me, the independence of Puerto Rico is a truth, a reality. I have lived the independence of my country because I am a free man. The yankees are not my masters.

The renowned cultural ensemble Grupo Morivivi will perform the cantata, featuring poetry, songs and thoughts by Puerto Rican poets, particularly Juan Antonio Corretjer. The cantata, which will present a historical synthesis of the Puerto Rican people, is divided into 3 parts: Genesis (taino life, conquest and formation of the nation, emergence of the Puerto Rican identity), Rape (the US invasion of Puerto Rico and the effects of colonialism), and

(Cont. pg. 2)

Luz María Berrios Denied Bail— Appeal Expected Soon

Political Prisoner Luz María Berríos was denied bail during a bond hearing held in New York City on February 3, 1986.

Despite testimony from family and friends that Luz and her husband, fellow defendant Juan Enrique Segarra Palmer, were starting a business in Mexico, federal judge T. Emmet Clarie stated in his opinion that compañera Luz ". . . posed an undue risk of flight because she was living in Mexico to avoid arrest, rather than for any legitimate reason."

One of the 13 patriots arrested during the August 30 FBI invasion of Puerto Rico, Luz was arrested in Cuernavaca, Mexico and accused of complicity in the 7 million dollar expropriation of a Wells Fargo armored truck in 1983. The expropriation was later claimed by the pro-independence armed clandestine group, the Macheteros.

Luz is currently being held in the segregation unit at the New York City Metropolitan Correctional Center. Attorneys for compañera Luz are expected to file an appeal shortly, possibly as soon as March 3, when bond appeals on behalf of several other defendants in the case will be heard.

CANTATA...

Thunder and Lightning (the Puerto Rican peoples' struggle for national liberation.

It is hoped that through the cantata we can maintain alive Corretjer's teachings and examples and continue the path he tread for the liberation of our people. His leadership and personal examples of struggle are best described by the words of Prisoner of War Oscar López Rivera who stated:

> Comandante Juan Antonio Corretjer, your leadership, revolutionary love and heroic example as a communist will be present in our revolutionary advances until final victory because you are and will continue to be the soul of Puerto Rico in arms.

Thunder and Lightning
Sunday, March 2, 1986
Humboldt Park Civic Association
(LeMoyne and California)
$5.00 *3:00 pm*
(includes dinner)

sponsor: Movimiento de Liberación Nacional

Bail Denied for Dr. Alan Berkman

The struggle to secure bail for Dr. Alan Berkman continues to intensify. After hundreds of letters and mailgrams from all over the country were received by Judge Pollack, compañero Berkman received a hearing on his conditions on December 10. During the hearing, all parties agreed that Dr. Berkman would receive his care at the University of Pennsylvania Hospital, which has an excellent cancer treatment center.

Our readers may recall that Dr. Alan Berkman, physician and revolutionary anti-imperialist, was captured on May 23, 1985 along with Betty Ann Duke, who was charged with possession of false identification.

The Committee to Fight Repression has kept **Update** abreast of the latest change in Dr. Berkman's condition. On December 13, compañero Berkman underwent a biopsy and had his spleen removed, the biopsy was negative (that is, no cancer was found). However, in the same surgical process, the cancerous lymph nodes under both his arms were removed. He will now undergo radiation therapy for 3-4 months, five times a week.

UPDATE— On February 14, judge Pollak denied a motion to grant bail for Dr. Berkman. At the hearing, which lasted two days, Judge Pollak remarked that he had received over 800 mailgrams in support of compañero Alan. Pollak also stated that, due to compañero Berkman's medical condition, he should be placed on a special diet and issued a ruling to that effect.

THIRD WEEK OF SEGREGATION FOR POW ALEJANDRINA TORRES AND POLITICAL PRISONER SUSAN ROSENBERG

Prison officials at the Tucson, Arizona Metropolitan Correctional Center have once again cancelled a special disciplinary hearing for imprisoned freedom fighters Alejandrina Torres and Susan Rosenberg. The latest hearing, originally scheduled for February 6, was arbitrarily postponed for the second time in a row.

While the authorities stall for time to fabricate a case against them, our beloved compañeras, Puerto Rican Prisoner of War Alejandrina Torres and anti-imperialist combatant Susan Rosenberg, are locked in a tiny cell in the all-male segregation unit for 23 and 1/2 hours a day, denied all human contact, and stripped of their rights.

As our readers may recall, compañera Alejandrina and Susan were placed in the "hole" on January 23, when, after a surprise shake-down of their cell, prison officials claimed to have found a stainless steel butter knife in the wastebasket. Both compañeras have denied the charge that they were in possession of any contraband. Noting the unusually lengthy time taken to complete the search—almost two hours—Alejandrina and Susan added that they believe the guards themselves planted the knife.

This incident is only the latest in a long string of government attempts to break our prisoners' spirits and weaken their resistance. Since her capture in June of 1983, POW Torres particularly, has been the target of government harassment. Alejandrina, who suffers from a heart disease known as Mitral Valve Prolapse, was brutally strip-searched and beaten **twice** by guards at the Chicago MCC, denied visits with her family, subjected to constant surveillance and verbal abuse by prison guards and thrown into the hole for several months at a time.

Latest News. . . At a disciplinary hearing held on February 11, 1986, POW Alejandrina Torres was sentenced to an additional two weeks in segregation for charges of using profane language. Compañera Susan was given 30 days in segregation on the contraband charge.

DOÑA CONSUELO RECOVERS FROM STROKE

In a recent telephone conversation with Virginia Tucker, Doña Consuelo Lee Corretjer's eldest daughter, *Update* has learned that Doña Consuelo's health has remained stable. She is at home slowly recuperating from a stroke suffered last December. Doña Consuelo, poet, educator and revolutionary patriot is receiving round the clock care and is undergoing therapy.

Please send get well cards and letters to:

Consuelo Lee Corretjer
Apartado 908
Guaynabo, Puerto Rico 00657-908

Pedro Albizu Campos Celebrates 14th Anniversary

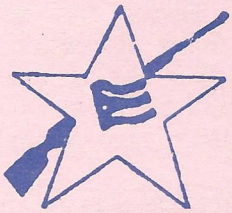
Nearly 200 community members attended a banquet held in honor of the 14th anniversary of the founding of the Pedro Albizu Campos High School. Marvin García, director of the school, pointed out in his opening remarks that the school was founded as an alternative for students who had been turned away from other schools. Mr. García also elaborated on the concept of education as a liberating force with which to confront and transform our reality.

Julia Salgado, a 4th year student read a message written especially for the occasion by POW Alejandrina Torres. Compañera Alejandrina mentioned in her message that the school is the reflection of the community's efforts to survive despite the enemy's attacks and efforts to close it down.

The evening closed with performances by cultural groups Mapeyé and Morivivi. These renowned musical groups recreated a typically Puerto Rican atmosphere through their interpretations of traditional Puerto Rican music forms such as the danza and the seis. Grupo Mapeyé brought the audience to its feet by improvising an aguinaldo dedicated to the high school's 14th anniversary.

The Pedro Albizu Campos High School was honored by Mapeyé's performance especially since, expressing their solidarity with the cause of Puerto Rican independence and conscious of the difficult financial situation faced by the high school, the group traveled directly from Puerto Rico without any financial remuneration.

HAPPY BIRTHDAY



JUAN SEGARRA PALMER

LUCY BERRIOS

EDWIN CORTES

CARMEN VALENTIN

POW Rodríguez Returned to General Population

On January 31, POW Alicia Rodríguez was moved from the infirmary and returned to her cell at Dwight Correctional Center. She is adjusting to her everyday routine after undergoing surgery on Jan. 13 for the removal of fibrocystic tumors in her uterus.

POW Rodríguez has informed us that she is in excellent mental and physical condition.

On behalf of Alicia the National Committee to Free Puerto Rican Prisoners of War wishes to thank everyone who sent her get well cards and letters.

THUNDER AND LIGHTNING
A Musical Tribute in
commemoration of
Juan Antonio Corretjer
March 3, 1908 *January 19, 1985*

Sunday, March 2, 1986
Humboldt Park
Civic Association
(LeMoyne and California)

5.00 pm
(includes dinner)
3:00 pm

22 de febrero de 1986

LIBERTAD INFORME

Boletín Local del
Comité Nacional Pro-Libertad
Prisioneros de Guerra Puertorriqueños
PO Box 476698, Chgo.,IL 60647

Tributo Musical a Corretjer por Grupo Moriviví

En memoria del natalicio de nuestro máximo comandante y poeta nacional Don Juan Antonio Corretjer se llevará a cabo la Cantata "Rayos y Centellas — Metamorfosis de un Pueblo". Es un humilde tributo a nuestro querido don Juan, por su incansable labor revolucionaría, por su lealtad a sus principios revolucionarios, lealtad que vemos al recordar sus propias palabras:

> Que la independencia de Puerto Rico para mí es una verdad, una realidad y la he vivido porque yo soy libre. Los yanquis no son amos míos.

El reconocido Grupo Cultural Moriviví interpretará la Cantata "Rayos y Centellas", donde se integrarán poemas, canciones y pensamientos de poetas puertorriqueños, especialmente de don Juan Antonio Corretjer. La cantata presentará una síntesis histórica del pueblo puertorriqueño. Está dividida en tres partes; Génesis (vida taína, conquista y formación de la nación - surgimiento del puertorri-

(véase pg. 2)

Fianza Negada a Luz María Berrios— Pronto Se Espera Apelación

En una audiencia para establecer fianza celebrada el día 5 de febrero en la ciudad de Nueva York se le negó libertad bajo fianza a la Prisionera Política Luz María Berríos.

A pesar del testimonio de familiares y amistades de que Luz y su esposo Juan Enrique Segarra Palmer, (otro de los compañeros arrestados en el mismo caso) estaban comenzando a establecer un negocio en México, el juez federal T. Emmet Clarie declaró que en su opinión la compañera Luz ". . . representaba un gran riesgo de fuga porque ella estaba residiendo en México para evitar ser arrestada, y no por ninguna razón legítima.

Luz, una de las 13 patriotas arrestadas durante la invasión del FBI en Puerto Rico el 30 de agosto, fue arrestada en Cuernavaca, México y acusada de ser cómplice en la expropriación de 7 millones de dólares de un carro blindado de la Wells Fargo en el 1983. El grupo clandestino armado pro-independencia los Macheteros asumió responsabilidad por esta expropriación.

Actualmente la compañera Luz está detenida en el calabozo del Centro Correc-

(véase pg. 2)

CANTATA...

queño); ultraje (Invasión y efectos del colonialismo), y Rayos y Centellas (lucha y resistencia del pueblo puertorriqueño por su liberación nacional). A través de ella sentimos latente la presencia de nuestro querido comandante don Juan. Podemos palpar sus enseñanzas, sus ejemplos y el camino que debería seguir nuestro pueblo en su lucha por independencia. Ejemplo y dirección que muy bien nos describiera el Prisionero de Guerra Puertorriqueño Oscar López Rivera:

> Comandante Máximo Juan Antonio Corretjer, su dirección, amor revolucionario y su heróico ejemplo de hombre comunista estará presente siempre en nuestro avance revolucionario hasta la victoria final porque usted fue y será el alma de Puerto Rico en armas.

Dicha actividad se llevará a cabo el domingo, 2 de marzo a las 3:00 p.m. Es auspiciada por el Movimiento de Liberación Nacional (MLN). Para más información, favor de llamar al teléfono 342-8023.

NIEGAN FIANZA...

cional Metropolitano en Nueva York. Se espera que los abogados sometan una apelación en o antes del día 3 de marzo, cuando se escucharán mociones para establecer fianzas a nombre de varios compañeros también citados en el caso.

Se le Niega Fianza al Dr. Berkman

La lucha para asegurar que se pueda establecer fianza al Dr. Berkman sigue intensificándose. Después que cientas de cartas y telegramas procedentes de todo el país, fueran enviadas al juez Pollack, el compañero Berkman recibió una audiencia para bregar con el problema de su salud. Durante la audiencia, todas las partes acordaron que el Dr. Berkman recibiría tratamiento en el Hospital de la Universidad de Pennsylvania, que cuenta con un excelente centro de tratamiento para cancer.

Nuestros lectores recordarán que el Dr. Alan Berkman, médico y revolucionario anti-imperialista fue capturado el 23 de mayo de 1985, junto a Betty Ann Duke, quien fue acusada de poseer identificaciones falsas.

El Comité Contra la Represión ha mantenido a ***Informe*** al tanto de los cambios en las condiciones de salud del Dr. Berkman. El 13 de diciembre al compañero Berkman se le hizo una biopsia y se le removió el bazo. Los resultados de la biopsia fueron negativos, es decir no le encontraron cancer, sin embargo en el mismo proceso quirúrgico se le removieron las glándulas linfáticas cancerosas encontradas bajo sus brazos. El próximo paso es someterlo a un tratamiento de terapia de radiación por 3-4 meses, 5 veces a la semana.

INFORME— El 14 de febrero el juez Pollak negó una moción para establecer fianza al Dr. Berkman. Durante la vista, que duró dos días, el juez Pollak señaló que él había recibido 800 telegramas en apoyo al compañero Alan. Pollak también señaló que, considerando las condiciones médicas del compañero Berkman, él debía ser puesto bajo una dieta especial y emitió una ordén a la corte sobre este respecto.

TERCERA SEMANA EN EL CALABOZO PARA PDG ALEJANDRINA TORRES Y PRISONERA POLITICA SUSAN ROSENBERG

Los oficiales de la prisión del Centro Correccional Metropolitano en Tucson, Arizona una vez mas han cancelado una vista especial disciplinaria para las combatientes encarceladas Alejandrina Torres y Susan Rosenberg. La última vista, originalmente señalada para el 6 de febrero fue pospuesta arbitrariamente por segunda vez.

Mientras que las autoridades siguen perdiendo el tiempo a propósito fabricándoles un caso contra ellas, nuestras queridas compañeras, la Prisionera de Guerra Alejandrina Torres y la combatiente anti-imperialista Susan Rosenberg, continúan encerradas en una celda diminuta por 23 y 1/2 horas al día, dentro de una sección exclusiva para hombres, y donde se les mantiene sin ningún contacto humano y deprivadas de sus derechos.

Como nuestros lectores recordarán, las compañeras Alejandrina y Susan fueron llevadas al calabozo el día 23 de enero, después de un sorpresivo rebusque de su celda, después que los oficiales de la prisión alegaron haber encontrado en el zafacón allí un cuchillo para untar matequilla. Ambas compañeras han rehusado aceptar el cargo de posesión de ningún tipo de contrabando en su celda. Al darse cuenta del lapso de tiempo tan largo que les tomó completar la investigación—casi dos horas—Alejandrina y Susan añadieron que creen fueron los mismos guardias los que pusieron allí la evidencia.

Este incidente es solo el último de una larga cadena de atentados llevados con el fin de romperles el espíritu a nuestros prisioneros para debilitar su resistencia. Desde su captura en junio de 1983, la PDG Torres ha sido el blanco particular de hostigamiento de parte del gobierno. Alejandrina, quien sufre de una condición cardiaca conocida como palpitación acelerada del corazón causada por una válvula defectuosa, fue brutalmente rebuscada en sus cavidades íntimas, dos veces consecutivas por un teniente, su esposa y 3 guardias mas en el CCM de Chicago; tambien se le negó recibir visitas de sus familiares y estuvo sujeta a constante vigilancia y abusos verbales por guardias penales y luego puesta en el calabozo por varios meses a la vez.

ULTIMAS NOTICIAS. . . La Prisionera de Guerra Alejandrina Torres fue condenada a cumplir dos semanas adicionales en el calabozo por el cargo de maldecir a uno de los guardias. En la misma vista disciplinaria llevada a cabo el 11 de febrero, la Prisionera Política Susan Rosenberg fue condenada a cumplir 30 días adicionales en el calabozo por el cargo fabricado de poseer contrabanda.

MEJORA SALUD DOÑA CONSUELO

A través de una conversación telefónica reciente sostenida con Virginia Tucker, la hija mayor de Doña Consuelo Lee Corretjer *Informe* confirmó que la salud de Doña Consuelo continua estable. Ella está recuperándose lentamente de un derrame sufrido en diciembre del año pasado. La poeta, educadora y patriota revolucionaria está recibiendo cuidado médico 24 horas al día. Además está recibiendo terapia física.

Escuela Pedro Albizu Campos
Celebra Décimocuarto Aniversario

Cerca de 200 miembros de la comunidad asistieron al banquete que se celebró en honor al decimocuarto aniversario de la fundación de la Escuela Superior Puertorriqueña Pedro Albizu Campos. En el banquete el director de la escuela, Marvin García habló de la escuela señalando que esta fue fundada como alternativa para estudiantes que habían sido rechazados por otras escuelas. El Sr. García también elaboró sobre el énfasis puesto en el uso de la educación como arma de liberación para confrontar y cambiar nuestra realidad.

El Reverendo Torres trajo un mensaje de la prisionera de guerra y patriota puertorriqueña Alejandrina Torres, que fue leído por la estudiante Julia Salgado. En este mensaje la compañera Alejandrina mencionó que la escuela es el reflejo del esfuerzo de la comunidad y a pesar de los ataques y esfuerzos del enemigo por cerrarla, la escuelita (como cariñosamente le llaman) ha sobrevivido gracias a las continuas luchas llevadas a cabo por los miembros de nuestra comunidad.

El banquete cerró con broche de oro cuando hicieron sus presentaciones los grupos culturales puertorriqueños Moriviví y Mapeyé. Estos dos excelentes grupos musicales crearon un ambiente muy típico puertorriqueño tocando danza, seis e improvisando un aguinaldo dedicado a la escuela superior.

La Escuela Superior Puertorriqueña Pedro Albizu Campos se sintió honrada de contar con la presencia de el grupo musical Mapeyé que viajó directamente desde Puerto Rico para acompañarnos. Mas aún, mostrando su solidaridad con la causa de independencia de Puerto Rico y conociendo de la difícil situación económica por la cual La Escuela atravieza, el grupo tocó en la actividad sin ser remunerados.

Feliz Cumpleaños

Lucy Berrios — *Juan Segarra Palmer*

Carmen Valentín — *Edwin Cortés*

PDG Rodríguez
Regresada a Población General

El 31 de enero, la Prisionera de Guerra Alicia Rodríguez fue trasladada de la enfermería y regresada a su celda en el Centro Correccional de Dwight. La compañera se está ajustando a la rutina cotidiana después de haber sido operada el 13 de enero para removerle varios tumores fibrosos encontrados en su útero.

La Prisionera de Guerra Rodríguez nos ha informado que se encuentra en excelentes condiciones físicas y mentales.

A nombre de Alicia, el Comité Nacional Pro-Libertad Prisioneros de Guerra Puertorriqueños desea expresar su agradecimiento a todas aquellas personas que le enviaron cartas de convalecencia.

RAYOS Y CENTELLAS
Tributo musical en
conmemoración natalicio
Juan Antonio Corretjer
3 de marzo de 1908 *19 de enero de 1985*

2 de marzo de 1986
Humboldt Park
Civic Association
(esq. LeMoyne Y California)

$5.00
(incluye comida)
3:00 pm